

**ARCHIVES DEPARTEMENTALES DES VOSGES**

## **H dépôt 3**

**Hôpital local de l'Avison de Bruyères,  
anciennement hôpital Saint-Jean,  
puis hospice civil**

**(1510-2007)**

Répertoire numérique détaillé

établi par

Brigitte CHOSENOT  
Secrétaire de documentation

Sous la direction d' Isabelle CHAVE  
Directrice des Archives départementales  
des Vosges

**Épinal  
2010**

## INTRODUCTION

---

L'hôpital Saint-Jean de Bruyères a été fondé en 1727 par Jean-François Humbert, baron de Girecourt, secrétaire d'état, commandements et finances du Duc de Lorraine. En 1731, une convention, passée avec la maison de Saint-Charles de Nancy, permit l'emploi de trois sœurs pour le soin des malades et des infirmes de la commune et des 58 localités environnantes formant une circonscription hospitalière.

Peu après l'installation des sœurs, le baron de Girecourt créa, dans l'hôpital, une école pour petites filles, qui fut maintenue jusqu'en 1849.

L'établissement, initialement établi au pied du château, a été reconstruit à son emplacement actuel à partir de 1769 par l'architecte Jean Bussy sur des plans de M. Carbonnar. Au XX<sup>e</sup> siècle sont venus s'ajouter un bâtiment construit pour les militaires, un préventorium et une maison de retraite.

En outre, un hospice de vieillards a été créé en 1895 sur un terrain proche, appartenant à l'hôpital. Cet établissement, doté d'une commission administrative propre et d'un budget séparé, partageait une direction commune avec l'hôpital. Il s'agit de l'actuelle maison de retraite intercommunale.

Les archives anciennes de l'hôpital ont été inventoriées pièces à pièces en 1919 par André Philippe, archiviste départemental. Puis le conseil d'administration de l'établissement décida, en 1987, de déposer aux Archives départementales des Vosges tous les documents de plus de 100 ans. Enfin, un versement complémentaire a été effectué en août 2009, afin de classer et de répertorier l'intégralité du fonds.

Outre d'importants dossiers du XVIII<sup>e</sup> siècle relatifs à la fondation, aux biens et à l'administration de l'hôpital Saint-Jean, le fonds présente une série presque complète de registres matricules des malades pour le XIX<sup>e</sup> et le début du XX<sup>e</sup> siècle, ainsi que des plans des bâtiments. Il occupe environ 26 mètres linéaires.

Le fonds a été primitivement classé et coté sans séparer les archives anciennes des archives modernes. Ce classement a été modifié pour respecter le cadre réglementaire des archives hospitalières (circulaire AD 68-11 du 11 mars 1968). Toutefois, les cotes d'origine ont été reportées entre crochets à la fin de chaque analyse.

La consultation des articles décrits dans le présent instrument de recherche est encadrée par les normes de communication des archives publiques en vigueur.

## SOURCES COMPLEMENTAIRES

---

<b>Archives départementales des Vosges</b>
--

### **G Clergé séculier (avant 1790)**

G 2495                      Legs en faveur de l'hôpital (1735).  
G 2512                      Legs en faveur de l'hôpital (1745).

### **J Archives privées**

3 J 124 (ex 3 J 16)              État de la recette faite par les revenus de l'hôpital Saint-Jean (an IV).  
  
241 J 1                      Hospice de Bruyères, client de l'étude Jardel, notaire à Bruyères : correspondance, règlement, commission administrative, administrateurs, prix de journée, immeubles, annexe militaire, marchés (1690-1908).

### **O Administration et comptabilité communales (1800-1940)**

2 O 82/10                      Construction et entretien des bâtiments du vieil hôpital (1925-1927).

### **R Guerres et affaires militaires (1790-1940)**

60 R 1                      Service hospitalier militaire (1881-1913).

### **X Assistance publique (1790-1940)**

1 X 104-105                      Administration (1791-1928).  
1 X 106-113                      Finances (an IV-1940).  
1 X 114                      Contentieux (1865-1867).  
1 X 115                      Personnel (an XII-1934).  
1 X 116                      Population hospitalière (1827-1925).  
1 X 117-118                      Gestion des biens (an XI-1939).  
1 X 119-120                      Travaux (1806-1935).

### **W Archives contemporaines (après 1940)**

73 W 1                      Comptes de gestion (1941-1961).  
74 W 2                      Administration générale, comptabilité, personnel, travaux, biens (1940-1960).  
119 W 43, 46, 49              Budget (1957), commission administrative (1948-1958), fonctionnement (1941-1958).  
122 W 16                      Budgets (1958-1961).  
124 W 1                      Budgets (1962-1965).

143W 27, 33, 46, 93	Statistiques (1962-1967), commission administrative (1956-1969), budgets et comptes (1969-1971), travaux (1949-1961).
1064 W 9, 21, 29, 54-55, 137, 185, 191, 204, 214, 261, 267, 376-377, 389, 392, 452	Fusion (1972-1973), travaux (1957-1976), personnel, équipement (1960-1971), budgets (1969-1978), gestion (1960-1977).
1106 W 17, 61	Budget (1979), affaires concernant le personnel.
1109 W 19	Budget (1980).
1141 W 3, 34	Budgets (1981-1982).
1289 W 1, 20-22, 36, 66-67, 187, 207, 239, 254-255, 258-260	Budgets (1983-1984), humanisation (1979-1980), personnel (1946-1984), conseil administration (1974-1977), statistiques (1968-1981), marchés (1978-1984), travaux (1976-1979).
1607 W 21, 38, 74, 121	Budgets (1985-1988).
1733 W 15-18	Humanisation (1985-1991).
1812 W 67-70	Budgets, comptes (1989-1996).
1814 W 36-38	Travaux (1985-1993).
1818 W 111	Contrôle de sécurité des établissements recevant du public (1977).
1919 W 1, 24, 40	Budgets primitifs et comptes (1995-1997).
1991 W 32	Marchés (1992-1996).
2047 W 155	Incendie (1983).
2186 W 1, 19, 43, 67	Budgets primitifs et comptes administratifs (1998-2001).
2381 W 1	Délibérations (1985-2002).
2384 W 1	Budgets, délibérations, dossier historique (1948-2001)

### **E dpt Archives communales déposées**

E dpt 35/3 W 1	Hôpital de Bruyères, conditions d'admission (1857-1924).
E dpt 80/154 Q1	Dépenses de l'hôpital.
E dpt 274/3 Q 1	Hôpital de Bruyères, charges (1904-1912).

<p><b>Service de Santé des Armées</b>  <b>Service des archives médicales hospitalières des Armées</b></p>
---

HA : hôpital auxiliaire  
 HC : hôpital complémentaire  
 HT : hôpital temporaire

HC 17, HC 24	Archives médicales des formations hospitalières des Vosges : feuilles d'observations médicales, extraits de registres, carnets médicaux, carnets à souches (1914-1918).
--------------	---

## BIBLIOGRAPHIE

---

BOUVIER (Félix), « Topographie médicale de la ville et de l'hôpital de Bruyères », *Annuaire des Vosges*, 1898, p. 37-53.

GRANDFERRY (N.-F.), *Mémoire pour servir à l'intelligence de la fondation faite par M. le Comte de Girecourt, d'une école de fille à l'hôpital de Bruyères*, Épinal, impr. Gley, 1850, 32 p.

« Hôpital de Bruyères », *Bulletin municipal de Bruyères*, 1976, n° 5, p. 15.

LECLERC (Michel), *Histoire des établissements hospitaliers et maisons de retraite des Vosges*, Épinal, Association des amis des archives, 1992, p. 29-31.

MERLIN (R.), *Quelques mots sur l'hôpital de Bruyères (Vosges)*, Épinal, 1893, 28 p.

MOUGEOT (Dr), « Hôpital établi à Bruyères », *Annuaire des Vosges*, 1852, p. 1-7.

PHILIPPE (André), *Ville de Bruyères. Inventaire sommaire des archives de l'hôpital Saint-Jean, précédé de notes historiques sur l'établissement*, Épinal, impr. administrative des Vosges, 1920, 14 p.

*Santé et charité dans les Vosges : de la lèpre au choléra* [catalogue de l'exposition tenue aux Archives départementales des Vosges, 1994], Épinal, Conseil général des Vosges, 1994, p. 116.

## PLAN DE CLASSEMENT

---

### **Archives antérieures à 1790**

Actes de fondation (1726-1785)	H DPT 3/A 1-A 2
Titres de propriété (1510-1817)	H DPT 3/B 1*-B 22
Matières ecclésiastiques (1752)	H DPT 3/C 1*
Inventaires (1738-1787)	H DPT 3/D 1*
Administration (1719-1792)	H DPT 3/E 1*-E 11
Service intérieur (1765-1788)	H DPT 3/F 1
Institutions succursales (1742-1773)	H DPT 3/G 1

### **Archives de 1790 à 1970**

Réglementation (an II-1938)	H DPT 3/J 1-J 3
Personnel (1818-1970)	H DPT 3/K 1*-K 5
Administration générale (1788-1970)	H DPT 3/L 1*-L 21
Financement (1790-1956)	H DPT 3/M 1-M 37
Capital, immobilisation (1735-1962)	H DPT 3/N 1*-N 34
Bâtiments et biens immobiliers (an XI-1968)	H DPT 3/O 1-O 12
Comptabilité de l'économat (1870-1958)	H DPT 3/P 1*-P 75
Malades hospitalisés (an VI-1973)	H DPT 3/Q 1*-Q 130
Archives médicales (1863-1967)	H DPT 3/R 1*-R 27
Culte et aumônerie (an XII-1952)	H DPT 3/S 1-S 2
Bibliothèque (1850-1942)	H DPT 3/T 1
Service des archives (1850-1920)	H DPT 3/U 1
Divers (1866-1931)	H DPT 3/Z 1-Z 2*

## **Archives postérieures à 1970**

Réglementation générale [après 1976]	H DPT 3/1 W 1
Personnel (1969-2007)	H DPT 3/1 W 2-13
Administration générale (1958-2000)	H DPT 3/1 W 14-34
Finances (1980-1998)	H DPT 3/1 W 35-46
Bâtiments et mobilier (1970-1986)	H DPT 3/1 W 47-49
Malades hospitalisés (1969-1998)	H DPT 3/1 W 50*-84*

## ARCHIVES ANTÉRIEURES À 1790

### Série A - Actes de fondation

- H DPT 3/A 1 Fondation de l'hôpital : lettres patentes, lettres de confirmation, arrêts du Conseil d'État (1727-1731). Administration, règlement (1731). Établissement des sœurs de la Charité, convention et règlement (1731). Acquisition de biens, autorisation : arrêt du Conseil d'État [A1, F3] (1766).  
*7 p. parchemin, 3 sceaux, 3 p. papier.* 1727-1766
- H DPT 3/A 2 Réglementation : arrêts de la Cour de Lorraine, édits royaux [A2].  
Arrêt de la Cour souveraine de Lorraine et Barrois concernant les acquisitions faites par les gens de main-morte (15 juin 1764). Édit du roi concernant la vente des immeubles des hôpitaux (janvier 1780). Édit du roi touchant la discipline ecclésiastique en Lorraine (mai 1784). Arrêt de la cour du parlement concernant la tenue des registres des actes de baptêmes, mariages et sépultures (18 avril 1785). 1764-1785

### Série B - Titres de propriété

- H DPT 3/B 1\* Registre des dîmes. 1756-1775
- H DPT 3/B 2-14 Propriétés foncières. – Ventes, achats, locations, échanges, abornement : actes notariés, contrats, pièces de procédure, pieds-terriers, plans, procès-verbaux de visite. 1614-1817
- B 2 Brouvelieures, Neufmoulin [B3] (1728-1785).  
*1 p. parchemin, 3 p. papier.*
- B 3-4 Bruyères [B3] (1614-an III).  
3 Le Pré-le-Duc (1736-1789).  
*27 p. papier, 2 plans.*
- /1 « Carte topographique du cours de plusieurs royes et de chemin pratiqués dans le Prey dit le Prey-le-Duc » (1769).  
2 exemplaires.
- 4 Champs aux Esties (1614-1708), Haut de la Thille (1785-an III).  
*4 p. parchemin, 1 p. papier.*
- B 5 Champ-le-Duc [B6] (1731-1788).  
*5 p. papier.*
- B 6 Corcieux [B6] (1738-1793).  
*6 p. parchemin, 6 p. papier.*

- B 7 Fiménil et Beauménil, ferme de Harioprey [B6] (1709-1817).  
*12 p. parchemin, 19 p. papier, 2 plans.*
- /1 Plan de la cense [1709 ?].  
/2 Carte des terrains toisés et abornés (1783).
- B 8 Gerbépal [B7] (1786-1793).  
*3 p. papier.*
- B 9 Girmont [B7] (1614-1788).  
*3 p. parchemin, 29 p. papier.*
- B 10 Grandvillers [B7] (1730-1733).  
*2 p. papier.*
- B 11 Laval [B7] (1767-1794).  
*5 p. papier.*
- B 12 Mortagne [B8] (1641-1794).  
*19 p. parchemin, 1 fragment de sceau, 58 p. papier.*
- B 13 Les Rouges-Eaux [B8] (1729-1734).  
*2 p. papier.*
- B 14 Xaffévillers [B7] (1666-1738).  
*13 p. papier.*
- H DPT 3/B 15 Avoines du prévôt. – Redevances : requêtes, extraits de comptes, sentences, états, baux, adjudication [B9]. 1510-1790  
*2 p. parchemin, 15 p. papier.*
- H DPT 3/B 16 Dons et legs : actes notariés, traité, extraits de comptes, extrait de testament [B1]. 1729-1778  
*2 p. parchemin, 6 p. papier.*
- H DPT 3/B 17-18 Constitutions de rentes : actes notariés, requêtes, extraits du registre du greffe du bailliage, assignations. 1683-1775
- B 17 Particuliers [B10, B12] (1731-1775)<sup>1</sup>.  
*21 p. parchemin, 7 p. papier.*
- B 18 Religieuses de Vic [B11] (1683-1763).  
*12 p. parchemin, 2 sceaux, 24 p. papier.*
- H DPT 3/B 19-22 Procédures : requêtes, extraits des registres du greffe du bailliage, significations, rôle d'habitants, états de dépenses, inventaire, plan, correspondance. 1596-an VI

<sup>1</sup> Pour les familles concernées, se reporter à l'inventaire d'André Philippe.

- B 19 Nicolas Roussel (1596-1750), habitants de Belmont (1714-1740), habitants de Corcieux et autres lieux (1713-1761), héritiers de la Dame de Grandhaye [B14] (1732-1738).  
*6 p. parchemin, 1 fragment de sceau, 155 p. papier.*
- B 20 Brice Georgel (1730-1733), Jean Humbert [B17] (1731-1736).  
*2 p. parchemin, 19 p. papier.*
- B 21 Scieries (1763), Joseph-Michel Grandferry [B15] (1768-1786).  
*2 p. parchemin, 67 p. papier.*
- B 22 Mademoiselle de Martimprey [B16 ] (1774-an VI).  
*2 p. parchemin, 29 p. papier dont 1 plan du vieil hôpital.*

### Série C - Matières ecclésiastiques

- H DPT 3/C 1\* Graduel du diocèse de Toul, par Scipion Jérôme Bégon. 1752  
« Graduali Tullense, illustrissimi ac reverendissimi in Christo patris D.D. Scipionis Hieronymi Begon », 1752, 256 p.

### Série D - Inventaires

- H DPT 3/D 1\* Inventaire des titres et papiers. 1738-1787  
*1 p. papier, 1 registre.*

### Série E - Administration

- H DPT 3/E 1\*-5\* Registres de délibérations. 1733-1788
- E 1\* 26 novembre 1733-13 octobre 1742 [E1].  
E 2\* 4 septembre 1749-27 décembre 1771 [E2].  
E 3\* 28 novembre 1772-4 juin 1782 [E3].  
E 4\* 4 décembre 1782-3 juin 1787 [E4].  
E 5\* 1<sup>er</sup> juillet 1787-6 juillet 1788 [E5].
- H DPT 3/E 6\* Registre de régie et d'administration des biens de M. Darrolet. 1731-1748
- H DPT 3/E 7-8\* Recettes et dépenses. 1737-1791
- E 7 États (1737).  
E 8\* Registre [E37] (17 août 1785-30 mars 1791).
- H DPT 3/E 9-10 Dépenses. – Pièces justificatives : quittances, devis, mémoires, relevés, correspondance. 1719-1761

- E 9 Biens patrimoniaux (1719-1749).  
*145 p. papier.*
- E 10 Travaux et boucherie (1737-1761).  
*72 p. papier.*
- H DPT 3/E 11-12 Bâtiments. – Acquisition, construction, location : actes notariés, devis, procès-verbaux de visite, procès-verbal d'adjudication, plan, correspondance. 1723-1792
- E 11 Ancien hôpital [B4] (1723-1792).  
*2 p. parchemin, 10 p. papier dont 1 plan.*  
/1 Plan de l'hôpital de Bruyères (1727).
- E 12 Nouvel hôpital [B5] (1766-1769).  
*1 p. parchemin, 7 p. papier.*

### Série F - Malades

- H DPT 3/F 1 Registres mortuaires [GG12]. 1765-1788  
*21 cahiers papier.*

### Série G - Institutions succursales

- H DPT 3/G 1 École de filles. – Création et location : actes de fondation, délibération, signification [G1]. 1742-1773

## ARCHIVES DE 1790 À 1970

### Série J - Réglementation générale

H DPT 3/J 1	Administration des hôpitaux : circulaires, décisions, délibérations de l'administration centrale du département, arrêté ministériel, instructions [A3, E45, F2].	an IV-1938
H DPT 3/J 2	Règlements intérieurs. – Hôpital et hospice : circulaire, règlements approuvés, affiche (an II-1906). Hôpital Saint-Maurice d'Épinal : règlement approuvé [E45, F3] (1823).	an II-1906
H DPT 3/J 3	Administration militaire : décision, modèle, arrêté préfectoral, note [A3, F2].	1808-1814

### Série K - Personnel

H DPT 3/K 1*-3*	Registres matricules.  K 1*      1863-1895 K 2*      1919-1934 K 3*      1935-1959	1863-1959
H DPT 3/K 4	Personnel laïc. – Nomination, recensement, assurance : délibérations de la commission administrative, arrêtés préfectoraux et ministériels, instructions, notes de services, tableaux, correspondance [F3].	1818-1962
H DPT 3/K 5	Personnel religieux. – Conventions avec la congrégation des sœurs de Saint-Charles : traités, correspondance [F3] (1819-1970). Gestion : questionnaires, correspondance (1828-1969).	1819-1970

### Série L - Administration générale

H DPT 3/L 1*-15	Commission administrative.  L 1*-8*      Délibérations : registres (1788-1968).  1*      3 août 1788-31 mars 1791 [E6]. 2*      3 avril 1791-10 floréal an II [E7]. 3*      16 brumaire an V-8 février 1808 [E8]. 4*      8 février 1808-4 octobre 1828 [E9]. 5*      5 octobre 1828-28 août 1857 [E10]. 6*      28 août 1857-18 juin 1900 7*      18 juin 1900-21 février 1947 8*      17 juin 1947-30 octobre 1968	1788-1970
-----------------	---	-----------

	L 9-13	Délibérations : extraits, arrêtés préfectoraux, traités, contrats (1792-1970).	
		9 1792-1912	
		10 1913-1942	
		11 1943-1953	
		12 1954-1964	
		13 1965-1970	
	L 14	Réunions : comptes rendus (1941-1961).	
	L 15	Nominations : arrêtés préfectoraux, délibérations (1818-1960).	
H DPT 3/L 16*-18		Administration de l'établissement.	an VII-1960
	L 16*-17	Hôpital (1790-1960).	
		16* Copies de lettres (1904-1919).	
		17 Correspondance, circulaires, arrêtés préfectoraux (1790-1960).	
	L 18	École de filles, transfert : états nominatifs, délibérations de la commission administrative, du comité d'instruction primaire et du conseil municipal, arrêtés préfectoraux, correspondance [G1] (1828-1854). Enfants abandonnés, admission : circulaires, états, pétitions, extraits d'actes de naissance, correspondance [G1] (an VII-1845). Préventorium, création : correspondance (1942).	
H DPT 3/ L 19		Comptes moraux : états [F1].	1823-1829
H DPT 3/L 20		Enquêtes : tableaux, correspondance (1861-1951). Statistiques hospitalières : états, correspondance (1888-1938) <sup>2</sup> .	1861-1951
H DPT 3/L 21		Journées d'hospitalisation. - Contentieux entre les communes et l'hôpital, nomination de délégués communaux : délibérations des conseils municipaux et de la commission administrative.	1908-1912

### Série M - Financement

H DPT 3/M 1-3	Budgets primitifs et supplémentaires <sup>2</sup> .	1821-1951
---------------	---	-----------

---

<sup>2</sup> Lacunes.

	M 1	1821-1879	
	M 2	1880-1895	
	M 3	1896-1951	
H DPT 3/M 4	Comptes administratifs <sup>2</sup> .		1864-1956
H DPT 3/M 5*-11*	Grand livre des recettes et dépenses.		1791-1823
	M 5*	1791-1793 [E37].	
	M 6*	1793-1794 [E37].	
	M 7*	1819	
	M 8*	1820	
	M 9*	1821	
	M 10*	1822	
	M 11*	1823	
H DPT 3/M 12*-16*	Journal général et livre de caisse.		1819-1823
	M 12*	1819	
	M 13*	1820	
	M 14*	1821	
	M 15*	1822	
	M 16*	1823	
H DPT 3/M 17*	Carnet d'ordonnancement des dépenses <sup>3</sup> .		1933
H DPT 3/M 18*-19*	Livre de détail de l'ordonnateur.		1953-1955
	M 18*	1953	
	M 19*	1955	
H DPT 3/M 20*-27	Comptes des recettes et dépenses.		1790-1830
	M 20*	1790-1791 [E31].	
	M 21*	1791-1792 [E32].	
	M 22*	1792-1793 [E33].	
	M 23*	1793-an II [E34].	
	M 24*	an III <sup>4</sup>	
	M 25*	an IV-an VIII [E35].	
	M 26	an VIII-1807 [E36]. <i>6 cahiers.</i>	
	M 27	1807-1830 [E36]. <i>25 cahiers.</i>	
H DPT 3/M 28-29	Comptes de gestion.		1831-1906
	M 28	1831-1854 <i>25 cahiers.</i>	

<sup>3</sup> Concerne les dépenses de la mairie de Bruyères, de l'hospice de vieillards, du bureau de bienfaisance et de l'hôpital.

<sup>4</sup> Liasse composée du compte présenté par Aldegonde Staffelback et de pièces justificatives.

	M 29	1855-1856, 1859-1875, 1880-1881, 1894-1900, 1904-1906 <i>30 cahiers.</i>	
H DPT 3/M 30-34		Comptes. – Pièces à l'appui : quittances, mémoires, états, délibérations de la commission administrative, permis de coupe, extraits du rôle général des contributions directes, correspondance.	1792-1822
	M 30	1792-an XI [E39].	
	M 31	an XII-1808 [E39].	
	M 32	1809-1814 [E40].	
	M 33	1815-1819 [E40-41].	
	M 34	1820-1822 [E41].	
H DPT 3/M 35-37		Frais d'hospitalisation.	1840-1951
	M 35	Prix de journée. – Calcul : circulaires, arrêtés préfectoraux et municipaux, délibérations de la commission administrative, états de recettes et dépenses, comptes rendus de réunions, tarifs, correspondance [A3](1840-1951).	
	M 36-37	Frais de séjour des malades : circulaires, avis d'admission, conventions, délibérations de la commission administrative, <i>Revue des hôpitaux</i> , notes, correspondance (1919-1945). 36 Assistance médicale (1919-1945). 37 Assurances sociales (1923-1931).	

### Série N - Capital, immobilisation

H DPT 3/N 1*-4		Dons et legs.	1735-1956
	N 1*-2*	Registres des legs et donations (1863-1914). 1* 1863 2* 1914	
	N 3	Tableau des bienfaiteurs [B12] (1853).	
	N 4	Donations : actes notariés, testaments, ordonnances royales, arrêtés préfectoraux, correspondance [B2] (1735-1956) <sup>5</sup> .	

<sup>5</sup> Concerne Catherine André, Marie Aoust, Jean-Dominique Balland, Paul-Marie-Irénée Bedel, Edmond Béjot, abbé Blaison, Dominique Blanchebarbe, Joseph Chaire, Adèle Chavane, Marguerite Chérière veuve Léonard, Marie-Thérèse-Antoinette de Cheyron, Nicolas Collin, Louis-Eugène Courtaux, abbé Cuny, Jean-Baptiste Demange, Anne-Gertrude Demangeon veuve Géraux, abbé Derose, Marie-Barbe Didier, Léon Didiergeorge, Marie-Claire-Émélie Didiergeorge épouse Walter, Mlle Doublat, M. Finck, Elisabeth Foissard veuve Aubert, Félix Génin, Marie-Antoinette-Sophie Gérardin, Marie-Joséphine-Louise Henry veuve Constant, Georges-André Jacquiel, Marie-Amélia Jacquot veuve Marotel, Pierre Janin, Marie-Geneviève Lervat, Juliette Lhote, Marie-Thérèse Louis veuve Grandferry, Jean-Baptiste Loyé, Jeanne Mailhet, chanoine Mangin, général Mangin,

H DPT 3/N 5	Fondations. - Lits et journées d'hospitalisation : arrêtés préfectoraux, tableaux, correspondance [B12] (1823-1959). Messes : traité, note, états [B12, C1] (1853-1932).	1823-1959
H DPT 3/N 6*-8	Capitaux, rentes et biens fonds.	1791-1949
	N 6*-7*      Sommiers (1819-1848). 6*      1819-1837 7*      1838-1848	
	N 8      Gestion : états, arrêtés préfectoraux, inventaire, délibérations de la commission administrative, correspondance [B12] (1791-1949).	
H DPT 3/N 9	Avoinnes du prévôt. – Redevances : délibérations de la commission administrative, requête, mémoire.	1791-an VII
H DPT 3/N 10*-27	Maisons, fermes, prés et champs. – Achat, échange, location, abornement, vente : actes notariés, délibérations de la commission administrative et du conseil municipal, arrêtés préfectoraux, états, pied terrier, contribution foncière, devis, plans, procès-verbaux de visites, cahiers des charges, correspondance.	1777-1962
	N 10*-11*      Abornement [1870]. 10*      Procès-verbaux. 3 cahiers. 11*      Plans. 2 cahiers	
	N 12      Plusieurs communes (1825-1955) [A3, B12].	
	N 13      Biffontaine (1853-1926).	
	N 14      Bruyères [B3-4, B13] (1790-1962). Divers lieux-dits (1843-1962) ; ancien hôpital (an III-1821) ; « la Chaussée » (1842-1962) ; ferme de l'hôpital (1941) ; « les Grandes Boulayes » (1820-1961) ; « les Grandes Fées » (1860-1958) ; « Le Haut des Fourches », « le Haut de la Tille » (an V-1961) ; « le Pâquis » (1919-1957) ; « le Pré de l'Étang » (1790-1874) ; « le Pré-le-Duc » (1791-1925) ; rue d'Alsace (1908-1927).	
	N 15      Champ-le-Duc [B6, B13] (1790-1941).	
	N 16      Chéniménil (an X-an XI).	

	N 17	Corcieux [B2, B6, B13] (1793-1895).	
	N 18	Domfaing, « le Neuf Moulin » [B3, B13, E44] (an III-1906).	
	N 19	Fiménil [B6, B13] (1777-1919).	
	N 20	Fontenay [B2, B6] (1845-1862).	
	N 21	Gerbépal [B3, B7, B13] (1792-1941).	
	N 22	Girmont [B7, B13] (an V-1875).	
	N 23	Grandvillers (1834-1958).	
	N 24	Laval [B2-3, B6-7, B12-13, E44] (1790-1907) <sup>6</sup> .	
	N 25	Mortagne [B7, B13] (1792-1942). /1 Plan de parcelles (s.d.). <i>Brouillon sur papier.</i> /2 Plan de parcelles (s.d.) <sup>7</sup> . <i>Calque, crayon et encre rouge.</i>	
	N 26	Les Rouges-Eaux (1792-1898). /1 Chemin de grande communication n° 23 [1870].	
	N 27	Saint-Hippolyte (1792-1832) <sup>8</sup> .	
H DPT 3/N 28*-32	Forêts.		an VIII-1948
	N 28*	Délimitation : procès-verbal (1845) <sup>9</sup> .	
	N 29*-31	Aménagement : règlement, procès-verbal, plans. 29* Règlement d'exploitation (1888). 30* Révision de la possibilité (1898). 31 Plans d'aménagement (s.d.). /1 Forêt communale de Mortagne. /2 Forêts communales de Fiménil et Beauménil.	
	N 32	Exploitation : procès-verbaux, décrets, extraits de matrice cadastrale, adjudications, délibérations de la commission administrative [A3] (an VIII-1948).	

<sup>6</sup> Laval-sur-Vologne.

<sup>7</sup> Non communicable en raison de la fragilité du support.

<sup>8</sup> Vigne située dans le département du Haut-Rhin, appartenant aux hôpitaux de Bruyères et d'Épinal.

<sup>9</sup> « Procès-verbal de délimitation des boqueteaux appartenant à l'hospice de Bruyères » situés sur la commune de Mortagne.

H DPT 3/N 33	Propriétés et successions. – Procédures : requêtes, délibérations de la commission administrative, extrait du bureau de paix et de conciliation, cahiers des charges, mémoires, jugements, certificat de radiation [B17].	an III-1833
H DPT 3/N 34	Propriétés. - Assurance contre l'incendie : polices, correspondance.	1821-1939

### Série O - Bâtiments et biens mobiliers

H DPT 3/O 1- 6	Travaux de construction et de modification : délibérations de la commission administrative, projets, cahiers des charges, mémoires explicatifs, devis, certificats, procès-verbaux d'adjudication, décomptes des travaux exécutés.	an XII-1935
O 1	Financement des travaux. – Subvention et prêt : délibérations de la commission administrative, correspondance (1856-1957).	
O 2-4	Hôpital civil (an XII-1935).	
2	Chapelle mortuaire, construction (1859) ; salle au 1 <sup>er</sup> étage, installation (1878) ; bâtiment pour les bains, construction (1891-1894) ; pavillon isolé et salle d'opérations, construction (1898-1904). /1 Projet d'installation d'une salle de malades au 1 <sup>er</sup> étage : coupe [B5] (1878). <i>Papier aquarellé.</i> /2 Pavillon isolé pour contagieux : plan, coupe et élévation [B5] (1900).	
3	Chapelle [B5] (1870-1873). /1 Élévation (s.d). <i>Papier aquarellé.</i> /2 Fenêtre : coupe CD (1870). <i>Papier aquarellé.</i> /3-4 Stalles (1873). /3 Face de côté et coupe sur siège. <i>Calque<sup>10</sup>.</i> /4 Détails grandeur d'exécution. <i>Calque<sup>10</sup>.</i>	

<sup>10</sup> Non communicable en raison de la fragilité du support.

	4	Bâtiments annexes. – Mur de jardin, construction (an XII-an XIII) ; écuries, construction (1824-1838) ; pont, aqueduc et réservoir, reconstruction (1843-1933) ; hangar, allongement (1904-1935). /1 Construction d'une galerie et d'un lavoir : plan, coupe et élévation [B5] (s.d.). <i>Papier aquarellé.</i> /2 Chauffoir [B5] (s.d.). <i>Papier aquarellé.</i>	
	O 5-6	Hôpital militaire (1893-1918).	
	5	Salle Saint-Louis, transformation (1893-1895).	
	6	Salles militaires, amélioration et extension (1899-1918). /1 Construction d'un pavillon militaire à un étage : plan [1913]. <i>Tirage sur papier<sup>11</sup>.</i>	
H DPT 3/O 7		Hôpital mixte. – Occupation par l'armée : état des lieux, inventaire descriptif, procès-verbal de constat.	1939-1941
H DPT 3/O 8-9		Travaux de réparations et d'entretien : devis, soumission, promesse de cautionnement, certificats, décompte, mémoire, réception provisoire, délibérations de la commission administrative et du conseil municipal, plan.	an XI-1968
	O 8	Hôpital civil, ancien hôpital [E44] (an XI-1816) ; dépendances et nouvelles salles [A3] (1820-1894) ; logement de l'aumônier (1868) ; mur de clôture (1881-1960) ; escalier de secours (1967-1968).	
	O 9	Salles militaires, travaux de peinture (1937).	
H DPT 3/O 10-12		Mobilier et matériel.	1828-1959
	O 10	Mobilier et instruments. - Acquisition : liste, correspondance, factures (1901-1957). Cloche, remplacement : correspondance [E44] (1831). Objets d'art, conservation : arrêté ministériel, récolement, correspondance (1922-1959).	
	O 11-12*	Inventaires (1828-1942).	

<sup>11</sup> Document non communicable en raison de la fragilité du support.

- 11 Hôpital civil [E43] (1828-1928).  
10 cahiers.
- 12\* Préventorium [après 1942].

### Série P - Comptabilité de l'économat

H DPT 3/P 1*-16*	Gestion en matières.	1879-1958
P 1*	Compte de gestion (1882).	
P 2*-10*	Grand livre (1879-1958).	
	2* 1879	
	3* 1908	
	4* 1909	
	5* 1910	
	6* 1911	
	7* 1912	
	8* 1949	
	9* 1952	
	10* 1958	
P 11*-14*	Journal général (1879-1949).	
	11* 1879	
	12* 1907	
	13* 1949	
	14* 1949 <sup>12</sup>	
P 15*-16*	Registres des entrées pour les recettes en matières (1907-1949).	
	15* 1907	
	16* 1949	
H DPT 3/P 17*-49*	Comptabilité en deniers.	1908-1954
P 17*-48*	Registres des dépenses (1908-1954).	
	17* 1908	
	18* 1909	
	19* 1910	
	20* 1911	
	21* 1913	
	22* 1914	
	23* 1916	
	24* 1919	
	25* 1920	
	26* 1921	
	27* 1922-1925	
	28* 1927	
	29* 1928	
	30* 1929	

<sup>12</sup> Seules deux pages ont été remplies.

31*	1930
32*	1932
33*	1933
34*	1934
35*	1935
36*	1936
37*	1937
38*	1938
39*	1940
40*	[1941]
41*	1942
42*	1944
43*	1947
44*	1949
45*	1950-1951
46*	1951
47*	1953
48*	1954

P 49\*      Registre spécial de décomptes des avances  
numéraires des recettes et dépenses en argent  
(1937-1943).

H DPT 3/P 50*	Registre des dépenses par fournisseurs.	1949
H DPT 3/P 51*-52*	Registres des factures.	1942-1949
	P 51*      1942	
	P 52*      1949	
H DTP 3/P 53*-55*	Registres des fournisseurs et marchandises.	1941-1945
	P 53*      1941	
	P 54*      1943	
	P 55*      1945	
H DPT 3/P 56*-68*	Main-courante des consommations journalières.	1909-1950
	P 56*-62*      Entrées (1909-1925).	
	56*      1909	
	57*      1910	
	58*      1911	
	59*      1912	
	60*      1913	
	61*      1921	
	62*      1925	
	P 63*-68*      Sorties (1909-1950).	
	63*      1909	
	64*      1910	
	65*      1911	

66\* 1912  
 67\* 1942  
 68\* 1949-1950

H DPT 3/P 69-75	Fournitures et alimentation.	1870-1952
P 69	Denrées et autres objets, inventaire : états (1920-1923).	
P 70	Recettes, produits de la ferme et de la forêt : traités de gré à gré, délibérations de la commission administrative, listes descriptives, mémoires correspondance (1938-1948).	
P 71	Fournitures, marchés : délibérations de la commission administrative, traités de gré à gré, soumissions, procès-verbal d'adjudication, correspondance, factures, circulaires (1870-1952).	
P 72-75	Dépenses, pièces justificatives : factures, reçus (1880-1905).	
	72 1880-1890	
	73 1891-1896	
	74 1897-1900	
	75 1901-1905	

### Série Q - Malades hospitalisés

H DPT 3/Q 1*-5*	Répertoires des entrées.	1949-1957
	Q 1* 1949-1950	
	Q 2* 1953-1955	
	Q 3* 1955-1956	
	Q4*-5* 1956-1957	
	4* Chirurgie.	
	5* Médecine.	
H DPT 3/Q 6*-8*	Registres des entrées des malades.	1810-1886
	Q 6* 1810-1832	
	Q 7* 1833-1848	
	Q 8* 1862-1886	
H DPT 3/Q 9*-10*	Registres d'entrées et sorties des malades.	1851-1869
	Q 9* 1 <sup>er</sup> janvier 1851-24 mai 1858	
	Q 10* 25 mai 1858-4 septembre 1869	
H DPT 3/Q 11*-36*	Registres matricules des malades civils.	1863-1969

Q 11*	1863-1865	
Q 12*	1866-1874	
Q 13*	1875-1906	
Q 14*	1907-1908	
Q 15*	1909-1910	
Q 16*	1911-1913	
Q 17*	1914-1916	
Q 18*	1920-mars 1923	
Q 19*	mars 1923-1927	
Q 20*	1928-1930	
Q 21*	1930-1934	
Q 22*	1935-1936	
Q 23*	1937-1940	
Q 24*	1941-1942	
Q 25*	1943-1944	
Q 26*	1945-1947	
Q 27*	1947-1951	
Q 28*	1952-1953	
Q 29*	1954-novembre 1955	
Q 30*	novembre 1955-7 octobre 1956	
Q 31*	9 octobre 1956-15 novembre 1959	
Q 32*	16 novembre 1959-7 février 1964	
Q 33*	8 février 1964-8 mars 1965	
Q 34*	8 mars 1965-23 avril 1966	
Q 35*	26 avril 1966-16 juin 1968	
Q 36*	17 juin 1968-8 septembre 1969	
H DPT 3/Q 37*40*	Cahiers des entrées et sorties par service.	1932-1973
Q 37*	1932-1935	
Q 38*	1956-1964	
Q 39*	1964-1967	
Q 40*	1968-1973	
H DPT 3/Q 41*	Journées d'hospitalisation. – Carnet de passage.	1929-1930
H DPT 3/Q 42*-45*	Registres par communes des malades indigents.	1913-1925
Q 42*	1913-1919	
Q 43*-44*	1920-1921	
	43*	Canton de Bruyères.
	44*	Cantons de Brouvelieures, Corcieux, Gérardmer et Remiremont.
Q 45*	1922-1925	
H DPT 3/Q 46*	Registre matricule des vieillards et incurables postulants.	1953-1967
H DPT 3/Q 47*-48*	Préventorium. – Registres matricules des malades.	1942-1955
Q 47*	1942-1947	
Q 48*	1948-1955	

H DPT 3/Q 49*-52*	Maternité.	1951-1964
	Q 49*	Répertoire (1957).
	Q 50*	Registre matricule (1 <sup>er</sup> janvier 1959-9 avril 1964).
	Q 51*-52*	Registre d'entrées (1951-1963). 51* 3 janvier 1951-31 décembre 1959 52* 1 <sup>er</sup> janvier 1960-22 septembre 1963
H DPT 3/Q 53*-62*	Registres d'inscription des naissances.	1950-1970
	Q 53*	6 janvier 1950-27 janvier 1953
	Q 54*	29 janvier 1953-18 octobre 1954
	Q 55*	18 octobre 1954-6 avril 1956
	Q 56*	9 avril 1956-31 août 1957
	Q 57*	1 <sup>er</sup> septembre 1957-24 mai 1960
	Q 58*	27 mai 1960-22 août 1961
	Q 59*	22 août 1961-15 mars 1963
	Q 60*	16 mars 1963-15 octobre 1966
	Q 61*	16 octobre 1966-4 août 1968
	Q 62*	4 août 1968-23 septembre 1970
H DPT 3/Q 63*	Registre des enfants abandonnés entretenus au compte de l'hôpital.	1812-1813
H DPT 3/Q 64*-69*	Registres de déclarations des décès.	1849-1971
	Q 64*	1849
	Q 65*	1850
	Q 66*	1922-1949
	Q 67*	6 janvier 1950-18 septembre 1960
	Q 68*	21 septembre 1960-6 février 1967
	Q 69*	9 février 1967-11 janvier 1971
H DPT 3/Q 70*-71	Réfugiés espagnols.	1937-1939
	Q 70*	Registre des entrées (1939).
	Q 71	Admission : circulaires, fiches individuelles, listes, certificats médicaux, états de frais, correspondance (1937-1939).
H DPT 3/Q 72	Réfugiés de guerre. – Accueil : états, correspondance.	1944-1945
H DPT 3/Q 73	Population hospitalisée : billets d'hôpital, délibérations de la commission administrative, états, correspondance.	an VI-1957
H DPT 3/Q 74*-122	Malades militaires.	1813-1947

- Q 74\* Registre d'inscription des effets d'habillement, d'armement et de petit équipement des militaires hospitalisés (1813-1814).
- Q 75\* Registre numérique et nominatif des malades blessés des troupes des puissances alliées [F1] (12 janvier-15 juin 1814).
- Q 76\*-91\* Registres des entrées (1882-1945).  
 76\* 1<sup>er</sup> janvier 1882-24 novembre 1890  
 77\* 25 novembre 1890-17 juillet 1891  
 78\* 18 juillet 1891-8 mars 1896  
 79\* 2 janvier 1904-8 mars 1908  
 80\* 11 mars 1908-9 juillet 1914  
 81\* 9 juillet-31 décembre 1914  
 82\* 1<sup>er</sup> janvier-6 juillet 1915  
 83\* 7 juillet-12 octobre 1915  
 84\* 13 octobre 1915-4 mai 1916  
 85\* 4 mai-5 août 1916  
 86\* 5 août 1916-25 avril 1917  
 87\* 25 avril 1917-25 septembre 1917  
 88\* 26 septembre 1917-28 février 1918  
 89\* 1<sup>er</sup> mars 1918-8 mars 1918  
 90\* 1<sup>er</sup> février 1919-30 juin 1936  
 91\* 2 juillet 1937-14 novembre 1945
- Q 92\*-93\* Carnets de passage et des entrées (1918-1919).  
 92\* 1<sup>er</sup> mars 1918-5 septembre 1918  
 93\* 5 septembre 1918-31 janvier 1919
- Q 94\* Registre des sorties (2 septembre 1918-24 novembre 1923).
- Q 95\*-104\* Registres de statistique médicale (1907-1923).  
 95\* 5 mars 1907-17 novembre 1914  
 96\* 17 novembre 1914-7 octobre 1915  
 97\* 8 octobre 1915-26 avril 1916  
 98\* 26 avril 1916-13 juillet 1916  
 99\* 13 juillet 1916-15 février 1917  
 100\* 15 février 1917-16 juillet 1917  
 101\* 16 juillet 1917-9 décembre 1917  
 102\* 9 décembre 1917-28 février 1918  
 103\* 1<sup>er</sup> mars 1918-27 juin 1918  
 104\* 16 décembre 1921-17 décembre 1923
- Q 105\* Carnet nominatif des militaires en traitement à l'hôpital appelés à bénéficier de la franchise postale (1906-1913).  
*8 carnets.*
- Q 106\* Registre des officiers de visite (22 novembre 1899-4 août 1908).

- Q 107\*      Registre de l'effectif des malades (1897-1937).  
*48 cahiers.*
- Q 108\*      Feuilles de prêt (1917).  
*2 cahiers.*
- Q 109\*-110\*    Registres des décès (1880-1939).  
109\*    3 décembre 1880-20 septembre 1915  
110\*    20 septembre 1915-22 février 1939
- Q 111\*      Registre des actes de décès (5 avril 1914-21  
septembre 1915).
- Q 112\*      Carnet du champ de bataille (13 juin 1918-11  
janvier 1919).
- Q 113\*      Tombes des militaires « Morts pour la France »  
(28 mai 1918-5 mai 1922).
- Q 114\*      Registre des effets ou objets laissés par les  
décédés (11 janvier 1883-24 janvier 1906.).
- Q 115\*-116\*    Registres des inventaires des valeurs et des  
effets laissés par les décédés (1898-1918).  
115\*    22 février 1898-11 août 1915  
116\*    11 août 1915-20 juillet 1918
- Q 117\*      Militaires traités à l'hôpital des contagieux  
(1916).
- Q 118\*      Registre des comptes courants pour le  
paiement de la solde et des indemnités aux  
militaires admis à l'hôpital (1917).
- Q 119        Contrôle nominatif trimestriel par corps des  
malades traités : états (1872-1930). Feuilles  
d'évacuation :            états            nominatifs,  
correspondance (1813-1937).
- Q 120        Effectif des malades, carnets administratifs  
(1918-1919) ; registre (1929).  
*3 cahiers.*
- Q 121        Décès et successions : comptes annuels, états,  
certificats, procurations, factures, quittances,  
circulaires, notes, listes de militaires inhumés  
au cimetière militaire, correspondance (1893-  
1922).

	Q 122	Frais d'hospitalisation : comptes annuels, feuilles nominales décomptées, relevés des recettes et dépenses, états des sommes dues, factures, décisions, correspondance [F1] (1813-1947).	
H DPT 3/Q 123 -130		Relations avec les autorités militaires.	1872-1952
	Q 123	Réglementation : circulaires, instructions, notes de service, <i>Notice concernant l'exécution du service dans les centre hospitaliers et les hôpitaux du territoire</i> , <i>Bulletin officiel</i> (1872-1952).	
	Q 124*-126	Service de santé (1887-1952). 124* Registre médical de casernement (1898-1922) <sup>13</sup> . 125 Organisation : conventions, avenants, correspondance, procès-verbaux de conférence, notes (1880-1952). 126 Fonctionnement : correspondance rapports, (1877-1947). Statistiques : états (1937).	
	Q 127	Hôpital et hospice. – Réquisitions : rapport, états, conventions, délibérations de la commission administrative, correspondance, accord amiable, (1914-1947). Bâtiments de l'hôpital, entretien : correspondance, croquis (1937).	
	Q 128	Alimentation, équipement et combustible, approvisionnement : circulaires, notes, tarifs, avis d'expédition, correspondance (1912-1920).	
	Q 129-130	Comptabilité (1886-1947). 129 Correspondance, factures, registres pour la comptabilité des timbres-poste, reçus, correspondance (1886-1947). 130 Bons réglés (1912-1917).	

## Série R - Archives médicales

H DPT 3/R 1*-16		Malades civils.	1937-1967
	R 1*-5*	Service médecine, registres des traitements (1947-1966).	

<sup>13</sup> Ce registre contient des informations sur l'installation de l'hôpital, le milieu urbain, l'épidémiologie de la garnison, les conventions passées et un état chronologique des médecins de l'hôpital.

	1*	1 <sup>er</sup> septembre 1947-4 septembre 1949	
	2*	28 novembre 1952-27 septembre 1955	
	3*	1 <sup>er</sup> février 1956-24 mai 1957	
	4*	29 avril 1957-19 mars 1958	
	5*	9 avril 1960-27 août 1966	
R 6*-9*		Chirurgie, registres des opérations (1946-1960).	
	6*	19 août 1946-16 avril 1948	
	7*	27 avril 1948-39 septembre 1949	
	8*	1 <sup>er</sup> octobre 1949-20 septembre 1952	
	9*	1 <sup>er</sup> octobre 1955-5 avril 1960	
R 10*		Maternité, livre journal des accouchements et interventions chirurgicales (1950-1956).	
R 11*-12*		Cahiers de visites (1966-1967).	
	11*	13 août 1966-26 janvier 1967	
	12*	27 novembre 1966-3 avril 1967	
R 13*		Registre des examens radiographiques (1937-1946).	
R 14*		Cahier des pansements (1947-1951).	
R 15*		Cahier des médicaments internes et soins externes (1955).	
R 16		Blessés civils : certificats médicaux (1940).	
H DPT 3/R 17*-21		Malades militaires.	1896-1939
	R 17*	Registre des autopsies (1896-1917).	
	R 18*	Registre mensuel des maladies classées dans l'ordre nosologique (1938).	
	R 19*-20	Visites et contre-visites (1914-1927).	
	19*	Registre à talon (1921-1927).	
	20	Certificats (1914-1920).	
	R 21	Matériel médical et chirurgical, contrôle et inventaire : listes, correspondance, carnet inventaire (1913-1939).	
H DPT 3/R 22*-27		Pharmacie.	1863-1955
	R 22*	Médicaments donnés aux pauvres de la ville (1863).	
	R 23*	Répertoire des sorties (1952).	

R24*-25*	Registres uniques d'entrées et de sorties des médicaments. 24* [vers 1955]. 25* [vers 1955].	
R 26	Médicaments, achat : carnet de commandes, facture, publicités (1884-1912) <sup>14</sup> .	
R 27	Remèdes, aliments et produits d'entretien, fabrication : recettes [XIX <sup>e</sup> -début XX <sup>e</sup> s.].	

### Série S – Culte et aumônerie

H DPT 3/S 1	Aumônier. – Nomination : délibérations de la commission administrative, inventaire, correspondance [B12, C1, F3].	an XII-1877
H DPT 3/S 2	Baptêmes, célébration : correspondance (1952). Sœurs de l'hôpital, inhumations au cimetière : délibération de la commission administrative (1870).	1870, 1952

### Série T - Bibliothèque

H DPT 3/T 1	Histoire de l'hôpital : notices, articles [G1]. MOUGEOT (Dr), « Hôpital établi à Bruyères », <i>Annuaire des Vosges</i> , 1852, p. 1-7. GRANDFERRY (N.-F.), <i>Mémoire pour servir à l'intelligence de la fondation faite par M. le comte de Girecourt d'une école de filles à l'hôpital de Bruyères</i> , Épinal, impr. de la veuve Gley, 1850, 32 p.	1850-1942
-------------	--	-----------

### Série U - Service des archives

H DPT 3/U 1	Archives. – Conservation et inventaire : liste, inventaires, délibérations de la commission administrative [D1].	1850-1920
-------------	--	-----------

### Série Z – Divers

H DPT 3/Z 1	Papiers laissés par des patients décédés : livret de caisse d'épargne, livret de famille, concessions dans le cimetière <sup>15</sup> .	1866-1931
H DPT 3/Z 2*	Forge d'Audincourt. - Chauffage à vapeur et à eau chaude : recueil publicitaire.	[vers 1900]

<sup>14</sup> Documents déposés en 1987 par M. Langloix, pharmacien, maire de Bruyères et conseiller général.

<sup>15</sup> Concernent la Société de secours mutuels de Bruyères et la famille Romary.



## ARCHIVES POSTERIEURES A 1970

### Réglementation générale

H DPT 3/1 W 1	Règlement intérieur. <i>Plaquette.</i>	[après 1976]
---------------	---	--------------

### Personnel

H DPT 3/1 W 2-3	<p>Commissions paritaires locales et départementales<sup>16</sup>.</p> <p>1 W 2      Élections : listes électorales, professions de foi, procès-verbaux de résultats, arrêtés de nomination (1978-1988).</p> <p>1 W 3      Réunions plénières : procès-verbaux (1980-1981).</p>	1978-1988
H DPT 3/1 W 4-6	<p>Comité technique d'établissement<sup>16</sup>. – Réunions : comptes rendus, ordres du jour, notes de service, rapports, plans de formation, projets d'établissement, tableaux d'effectifs, extrait de délibération.</p> <p>1 W 4      1993-1996</p> <p>1 W 5      1997-2000</p> <p>1 W 6      2001-2002</p>	1993-2002
H DPT 3/1 W 7	<p>Comité d'hygiène, de sécurité et des conditions de travail<sup>16</sup>. – Réunions : circulaire, comptes rendus, ordres du jour, rapports d'activité, tableaux des absences, tableaux des accidents du travail, notes de service, accord sur la réduction du temps de travail.</p>	1989-2002
H DPT 3/1 W 8	<p>Effectifs et conditions de travail<sup>16</sup>, enquêtes, statistiques : questionnaires, correspondance (1978-1996). Travailleurs handicapés, emploi : déclarations annuelles, correspondance (1980-1991).</p>	1978-1996
H DPT 3/1 W 9-11	<p>Formation<sup>16</sup> : plans de formation, conventions, programmes, notes de service, questionnaires, correspondance.</p> <p>1 W 9      1984-1985</p> <p>1 W 10     1986-1991</p> <p>1 W 11     1992-2000</p>	1984-2000
H DPT 3/1 W 12-13	<p>Personnel religieux<sup>16</sup>.</p>	1969-2007

---

<sup>16</sup> Ces documents concernent l'hôpital et la maison de retraite intercommunale de Bruyères.

- 1 W 12 Relations avec la congrégation de Saint-Charles : circulaires, conventions, avenants, correspondance, menu (1969-1989). Sœurs : dossiers personnels (1974-2007).
- 1 W 13 Religieuses, indemnités de vestiaire et de reposance : états, correspondance (1971-1998).

### Administration générale

- H DPT 3/1 W 14\*-24 Commission administrative, puis conseil d'administration. 1968-2000
- 1 W 14\* Registre de délibérations (11 décembre 1968 – 18 mai 1976).
- 1 W 15-16 Extraits de délibérations (1977-1985).  
15 1977-1978  
16 1979-1985
- 1 W 17-24 Réunions : comptes rendus, extraits de délibérations, rapports, notes (1977-2000).  
17 1977-1978  
18 1979  
19 1980  
20 1981-1986  
21 1987-1988  
22 1989-1991  
23 1992-1994  
24 1995-2000
- H DPT 3/1 W 25 Direction. – Réunions : procès-verbaux (1994-1998). Décisions (1974-1976). 1974-1998
- H DPT 3/1 W 26-28 Commission médicale consultative. 1958-1986
- 1 W 26 Élections : correspondance (1973-1976).
- 1 W 27-28 Réunions : ordres du jour, comptes rendus, extraits de délibération, arrêtés préfectoraux, rapports, programmes, circulaires (1958-1986).  
27 1958-1979  
28 1980-1986
- H DPT 3/1 W 29 Commission médicale d'établissement. - Réunions : ordres du jour, comptes-rendus, rapports d'activités, études, comptes administratifs. 1990-1997
- H DPT 3/1 W 30 Rapport moral et financier. 1984
- H DPT 3/1 W 31 Enquêtes et statistiques : questionnaires, rapports, correspondance. 1987-1992

H DPT 3/1 W 32-34	Statistiques annuelles : questionnaires, rapports, fiches, correspondance (1980-1987).	1980-1987
	1 W 32-33 Statistiques H 80 (1980-1987). 32 1980-1983 33 1984-1987	
	1 W 34 Statistiques de programmation hospitalière (1981-1985).	

## Finances

H DPT 3/1 W 35-41	Budgets et décisions modificatives.	1980-1998
	1 W 35 1980-1983 1 W 36 1984-1985 1 W 37 1986-1987 1 W 38 1988-1990 1 W 39 1991-1993 1 W 40 1994-1996 1 W 41 1997-1998	
H DPT 3/1 W 42-44	Comptes administratifs.	1980-1998
	1 W 42 1980-1985 1 W 43 1986-1991 1 W 44 1992-1998	
H DPT 3/1 W 45-46	Comptes de gestion.	1980-1998
	1 W 45 1980-1993 1 W 46 1994-1998	

## Bâtiments et mobilier

H DPT 3/1 W 47	Hospice, humanisation : délibérations du conseil d'administration, programme, tableau, plans (1978-1981). Chapelle, clocher, réfection : photographies (mars 1975). Lingerie et buanderie, aménagement : délibérations du conseil d'administration, contrat, programme de concours, règlement particulier de l'appel d'offres, étude, plans (1978). Transformateur électrique, construction : rapport d'examen des offres, procès-verbal de la commission d'appels d'offres, cahier des clauses administratives particulières, cahier des clauses techniques particulières, devis, déclarations d'intention de soumissionner, mémoires (1979).	1975-1981
H DPT 3/1 W 48	Sécurité. – Visites : comptes-rendus, note de service (1970-1985). Détection incendie, installation : spécifications techniques, plans, procès-verbal de réception (1985-1986).	1970-1986

H DPT 3/1 W 49	Patrimoine mobilier. – Inventaire : questionnaires, correspondance.	1974-1983
<b>Malades hospitalisés</b>		
H DPT 3/1 W 50*-62*	Registres matricules des malades civils.	1969-1987
1 W 50*-56*	Médecine, convalescence, maternité (1969-1981). 50* 8 septembre 1969-21 octobre 1971 51* 22 octobre 1971-10 décembre 1973 52* 10 décembre 1973-31 juillet 1976 53* 1 <sup>er</sup> août 1976-12 novembre 1977 54* 12 novembre 1977-31 décembre 1978 <sup>17</sup> 55* décembre 1978-avril 1980 <sup>17</sup> 56* avril 1980-novembre 1981 <sup>17</sup>	
1 W 57*-58*	Médecine et convalescence (1981-1986). 57* novembre 1981-juillet 1985 58* juillet 1985-décembre 1986	
1 W 59*	Médecine, convalescence et hébergement (1987).	
1 W 60*	Cure médicale (1978-1985).	
1 W 61*	Valides et cure médicale (1986).	
1 W 62*	Hospice-hôpital. – Soins courants (1982-1985).	
H DPT 3/1 W 63-72	Registres des entrées : listes, journaux.	1988-1998
1 W 63	1988	
1 W 64	1989	
1 W 65	1991	
1 W 66	1992	
1 W 67	1993	
1 W 68	1994	
1 W 69	1995	
1 W 70	1996	
1 W 71	1997	
1 W 72	1998	
H DPT 3/1 W 73-79	Registres des sorties et décès : listes, journaux.	1992-1998
1 W 73	1992	
1 W 74	1993	
1 W 75	1994	

<sup>17</sup> Non communicable en raison de son mauvais état de conservation.

	1 W 76	1995	
	1 W 77	1996	
	1 W 78	1997	
	1 W 79	1998	
H DPT 3/1 W 80*-81*	Registres de naissances.		1970-1981
	1 W 80*	27 septembre 1970-17 mars 1981 <sup>18</sup>	
	1 W 81*	17 mars-30 septembre 1981 <sup>18</sup>	
H DPT 3/1 W 82*-84*	Registres d'inscription des décès.		1971-1987
	1 W 82*	14 janvier 1971-27 juillet 1979	
	1 W 83*	27 juillet 1979-11 décembre 1983	
	1 W 84*	12 décembre 1983-16 octobre 1987	

---

<sup>18</sup> Non communicable en raison de son mauvais état de conservation.